

As 9/9/2025					
Budget Needs 2024-25	Weekly	\$	4,038	Budget YTD Needs	\$ 41,417
Received Last Week		\$	3,663	Received YTD	\$ 39,118
Difference		\$	(-373)		\$ (-2,299)
On Going Projects	Last Week	\$	107	YTD	\$ 1,088
Asistencia a misa 5:00 PM Mass 9/6 76 8:30 AM Mass 9/7 88 6:00 PM Mass 8/10 135					

fecha	monaguillo 1	monaguillo 2	Monaguillo 3	Lector 1	Lector 2 y peticiones	Ministro de la Sagrada Comunión	Ministro de la Sagrada Comunión
Sep 14	Yessica Alonzo	Laura Lemus	Fernando Lemus	Gabriel Diaz	Lorenzo Valencia	Ariel Molina	Maria Molina
Sep 21	Damian Matias	Omar Guardado		Roberto Sibrian	Ana Lopez	Veronica Lopez	Jose Angel Noguez
Sep 28	Rafael Bello	Jesus Rodrigues	Andry Martinez	Jesus Venegas	Edwin Baltazar	Ariel Molina	Maria Molina
Oct 5	Natali Bello	Diego Gonzales	Merly Alonzo	Jose Angel Noguez	Maria Garcia	Ana Lopez	Roberto Sibrian

Las clases para OCIA, la Orden de Iniciación Cristiana para adultos, así como para niños y adolescentes, comienzan el 4 de septiembre a las 6:00 p. m. Por favor, póngase en contacto con el P. Tom Buckman o Maria Molina para obtener más información sobre cómo unirse a la Iglesia Católica o católicos bautizados mayores de 8 años que no están completamente iniciados.

- El Comite de Renovacion te invita donar or hacer una donacion conmemorativa de los articulos propuestas. Dibujo y lista se disponen en el salon parroquial. Comuniquese con el Padre Tom Buckman. Fecha limite para responder es el 15 de septiembr. Gracias
- Clases para parejas que piden a recibir el sacramento de matrimonio. Rosalinda Flores #270-306-9459, Maria Molina #270-850-9278 o Padre Tom Buckman #270-586-4515.
- jueves Eucaristico 8Am-7pm (si alguien gusta cubrir una hora en jueves Eucaristico favor de comunicarse con Maria Molina 270-850-9278) Oración de Getsemaní 7-10:30 pm
- Clases Bautismales: El segundo Sábado de cada mes a las 10:00 am. Deben asistir los padres y padrinos. Para más información comuníquese con Yolanda Moratín, catechista, 270-598-1100. Se celebra el Bautismo el último Sábado a las 12:00 pm
- Rosario todos los Domingos a las 5pm
- venta de comida para recaudación para las fiestas guadalupana
- venta de articulos religiosos para ayudar a los jóvenes
- registraciones para catecismo ya están disponibles en el salon parroquial. para más información con P. Tom, Robin Clark y Maria Molin

14 19 th Sunday in Ordinary Time 8:30 AM Mass 6:00 PM Misa	15 8:00 AM Mass	16 10:30-2 SVDP Noon Mass	17 6:00 PM Mass 6:30 Religious Ed	18 8:00 AM Mass Eucharistic Adoration 9:00AM-10:00 PM 5:00 PM Admin Committee Mtg. 6:00 PM OCIA	19 8:00 AM Mass	20 3:30 Confessions 5:00 PM Mass
--	--------------------	---------------------------------	---	---	--------------------	--

St Mary Catholic Church

Exaltación de la Santa Cruz

Septiembre 14, 2025

PO Box 388 403 N. Main St., Franklin, Kentucky 42135
Oficina: 270-586-4515 Teléfono de la rectoría: 270-253-3230;
Bienvenidos a los Visitantes y Huéspedes Pastor / Párroco P.
Tom Buckman tom.buckman@pastoral.org stmaryfranklinky@gmail.com
Erin Denny - Administradora de oficina stmaryfranklinky@gmail.com Our website is www.stmarysfranklin.cc



Saturday, September 13	5:00 PM	The Exaltation of the Holy Cross– Intentions: For the Soul of Elenaeo Mirgaux
Sunday, September 14	8:30 AM	The Exaltation of the Holy Cross –Intentions: For the Soul of Lis Johnson
Sunday, Septiembre 14	6:00 PM	Exaltación de la Santa Cruz - Para la gente de la parroquia
Monday, September 15	8:00 AM	Intentions-For the Soul of Barbara Jackson
Tuesday, September 16	Noon	Intentions: Honoring Peggy Hicks
Wednesday, September 17	6:00 PM	Intentions: For the Soul of Andy Garrett
Thursday Adoration 9:00 AM – 10PM		
Thursday, September 18	8:00 AM	Intentions: Honoring Eula Hagman
Friday, September 19	6:00 PM	Intentions: In Honor of Jean Brown
Saturday, September 20	5:00 PM	25 th Sunday in Ordinary Time– Intentions: For the Soul of Mary Fenley
Sunday, September 21	8:30 AM	25 th Sunday in Ordinary Time –Intentions: For the Soul of Angela Berry Maynard
Sunday, Septiembre 21	6:00 PM	25 th Domingo del Tiempo Ordinario - Para la gente de la parroquia

Mass Ministers: Please try to arrive at least 10 minutes prior to the start of Mass.
When/if you are unable to fulfill your scheduled Mass Ministry, please find a replacement Thank You, Fr. Tom

Anyone aware of the abuse of a person under the age of eighteen is required by law to report this to the proper state authorities: local law enforcement (270) 586-7425 or the Kentucky Child Abuse Hotline (toll-free: 1-877-KYSAFE1).

The Diocese of Owensboro seeks to help all who have been sexually abused and especially those abused by a person working for the Church, paid or unpaid, either past or present. To report such abuse, please call the diocesan Pastoral Assistance Coordinator (270-852-8380). The revised sexual abuse policy, which explains fully the diocese’s efforts to address sexual abuse in the Church, can be found in the back of the church on the parish bulletin board and on the diocesan web site (<https://owensborodiocese.org/safe>).

If you are sick, or know someone who is ill, we want to include them in our prayers. Please contact Erin in the parish office on 270-586-4515 or by email so our parish can pray for you and your caregivers.
Please Remember in Your Prayers the Following Parishioners, Family and Friends: Harry King, Daniel Murphy, Carol Ritter, Nicholas Pandzich, Barbara Ferguson, Darrell Fenley, Alice Kummer, Gail Briley, Savanna Carillon, Bill and Mary Sloan, Margaret Berry, Freddy Coward, Cindy Janicek, John Janicek, The Sheahan Family, Jason Lee, Don and Diane Blocker, Tojo Lewis, Sherry, Tom, Ed, Jamie, Helen, and Ben Berry, David & Marcie Caruthers, Pete Stoll, Ray Russell, Lewis Garst, Robert, Megan, and Matthew Maynard, Dewayne, Susie, Kennidie, Kassidie & Katie Kirkham, Tom & Doris Cozzy Jr., Regina & Tom Cozzy Sr., Delores Monroe, William York, Tesia Wooten, Gail & Darryl Hall, Mae King, , Sr. Donna Schlaff, Joann Bradford, Major Bradford, , Dick and Diane Rossiter, Roger Berry, Patti & Charlie Gibson, Toni Woodworth and Wesley Nugent,

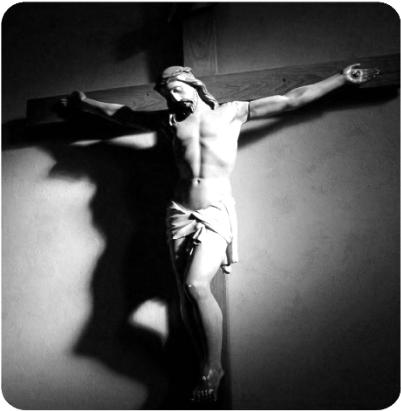
Please keep our deceased family and friends in your daily prayers:
Gracie Scott, Charles Andrew Yanov, Jason W. Bracy, Mary Barnes, Conner Sheahan, Marie Watson, Debbie Head, Crystal Becker, Andrew & Michael Garrett, Angela Berry Maynard, Sarah Drake, Basil Trouten Sr., Hilda Trouten, Dorthy O’Bryan, Joseph Hagan, Susie Wyatt, Miriam Harbin, Roger Farley, Dr A.V. Wilwayco, Frank & Marie Farmer, Keith Obriskie, Helen Garst, Lois Oshefsky, John Herrmann, Sharon Henderson, Sr Maretta Murphy IHM, Ellie Mirgaux and Rose Vogt.

Querido Padre,

Un amigo protestante me dice que Jesús murió para pagar por nuestros pecados. A mí no me parece correcto. ¿Qué enseña la Iglesia sobre el significado de la muerte de Jesús en la cruz?

Jesús entendió que su misión era sacrificar su propia vida “en rescate por muchos” (Mateo 20:28). Su fidelidad a esa misión le costó incluso la muerte. Sin embargo, decir que la muerte de Jesús fue el pago por nuestros pecados no significa que un Dios vengativo fuera apaciguado por el asesinato de su propio hijo inocente. Más bien, somos redimidos gracias al amor mutuo entre el Padre y el Hijo, así como al amor que Cristo nos tuvo a todos cuando ofreció su vida. “Es el amor «hasta el extremo» (cf. Juan 13:1) el que confiere al sacrificio de Cristo su valor redentor y reparador, expiatorio y satisfactorio: (*Catecismo de la Iglesia Católica*, 616). En este sentido, la muerte de Jesús fue un pago, no exigido, sino un sacrificio único “que completa y supera todos los demás sacrificios», cuando «el Padre entregó a su Hijo a los pecadores para reconciliarnos consigo mismo”, y el Hijo de Dios ofreció libre y amorosamente su vida humana a su Padre “en reparación de nuestra desobediencia” (*CIC*, 614). Cristo “llevó nuestros pecados en su cuerpo sobre la cruz... Por sus heridas habéis sido sanados” (1 Pedro 2:24). A la luz de la resurrección, la muerte de Cristo tiene sentido en el triunfo de la vida eterna sobre el pecado. ●

P. Byron Miller, CSsR



Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
15 de septiembre <i>Nuestra Señora de los Dolores</i> 1 Tim 2:1–8 Jn 19:25–27 o Lc 2:33–35	16 de septiembre <i>Santos Cornelio, papa, y Cipriano, obispo, mártires</i> 1 Tm 3:1–13 Lc 7:11–17	17 de septiembre <i>Día de la semana</i> 1 Tim 3:14–16 Lc 7:31–35	18 de septiembre <i>Día de la semana</i> 1 Tim 4:12–16 Lc 7:36–50	19 de septiembre <i>Día de la semana</i> 1 Tim 6:2c–12 Lc 8:1–3	20 de septiembre <i>Santos Andrés Kim Tae-gŏn, sacerdote, y Pablo Chŏng Ha-sang, y compañeros, mártires</i> 1 Tim 6:13–16 Lc 8:4–15	21 de septiembre <i>Vigésimo quinto domingo del tiempo ordinario</i> Am 8:4–7 1 Tm 2:1–8 Lc 16:1–13 o 16:10–13



UNAS PALABRAS DEL PAPA LEÓN XIV

He elegido el nombre de León XIV... principalmente porque el papa León XIII, en su histórica encíclica *Rerum Novarum*, abordó la cuestión social en el contexto de la primera gran revolución industrial. En nuestros días, la Iglesia ofrece... el tesoro de [su] doctrina social en respuesta a... los nuevos retos para la defensa de la dignidad humana, la justicia y el trabajo.

DISCURSO AL COLEGIO CARDENALICIO,
ROMA, 10 DE MAYO DE 2025



© 2025 Liguori Publications. *Imprimi Petest*: P. Kevin Zubel, CSsR, Provincial, Provincia de Denver, Redentoristas. Liguori Publications, una corporación sin fines de lucro, es un apostolado de los Redentoristas. Para obtener más información sobre los Redentoristas, visite Redemptorists.com. Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en ninguna forma sin el permiso previo por escrito de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de *The New American Bible, Edición Revisada* © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Impreso en los Estados Unidos de América. Visite liguori.org o llame al 800-525-9521.

Nuestra Comunidad + PARROQUIAL

14 de septiembre de 2025
Exaltación de la Santa Cruz
Números 21:4b–9 / Filipenses 2:6–11 / Juan 3:13–17



Cuando la vida está vacía

P. JOSEPH JUKNIALIS

Mientras estaba delante de mí en la fila, en la parte trasera de su camiseta se leía: “El dolor es la debilidad que abandona el cuerpo.”

Aunque no lo decía, daba a entender que el dolor de la separación sería sustituido por una nueva fuerza. Sin embargo, cuanto más lo pensaba, más me preguntaba si eso era siempre así. Algunos dolores simplemente te dejan vacío, como el dolor que acompaña a la muerte de un hijo. Ese vacío nunca desaparece, nunca se sustituye. Lo mismo ocurre con el dolor de vivir con una enfermedad mental, ya que parece aislar a uno de muchas de las alegrías y satisfacciones de la vida. O, con el tiempo, el proceso de envejecimiento que todos experimentamos, que se va apoderando de nosotros y nos roba los tesoros de la vida, uno a uno. El dolor no siempre es debilidad que abandona el cuerpo. A veces, es el dolor de un espíritu ajeno que se instala para quedarse.

Si es cierta la afirmación de San Pablo de que Jesús vino y «se despojó de sí mismo... haciéndose semejante a los hombres... hasta la muerte en una cruz», entonces esos momentos que parecen vaciarnos de todo lo que apreciamos son los momentos en los que poco a poco vamos adquiriendo la imagen de Jesús en nuestras propias vidas. Es en esos momentos cuando somos más impotentes, pero también cuando el espíritu de Dios brilla a través de nuestras vidas rotas y heridas, aunque solo sea porque nos volvemos totalmente dependientes de Dios. Se dice que Santa Teresa de Calcuta comentó una vez que ni siquiera Dios puede llenar lo que ya está lleno. ●

Para Reflexionar

¿Qué vaciamiento estoy experimentando?
¿Puedo aceptarlo como un acercamiento a Jesús?

